CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

PROCESSO CEE-Nº 298/74

PARECER CEE-Nº 1362/74

Aprovado por Deliberação

Em 26/6/74

INTERESSADO - TU CHING SHIH

ASSUNTO - Reconsideração do Parecer CEE-Nº 631/74

CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU

RELATOR - Conselheiro PAULO NATHANAEL PEREIRA DE SOUZA

HISTÓRICO: YU CHING SHIH, originária de escolas coreanas, solicitou a declaração de equivalência dos estudos feitos em sua terra natal, relativamente ao sistema de ensino do Estado de São Paulo.

A Câmara do Ensino do Primeiro Grau apreciou a matéria e autorizou a matrícula da interessada, mediante prestação de exames especiais (Parecer nº 631/74), na 1ª série do 2º grau.

Em grau de recurso, volta a interessada ao Conselho para solicitar a retificação do Parecer supra referido, tendo em conta que em 1973 cursara já a 1ª série do 2º grau, devendo o sua matrícula ser autorizada, em 1974, para a 2ª série daquele grau.

APRECIÇÃO e CONCLUSÃO

Tendo em vista que a conclusão do Parecer 631/74 se fundamentou no requerimento deficiente da parte e que o processo contém já agora todos os esclarecimentos e mais documentação hábil expedida pela escola onde se encontra a interessada, comprovando as suas alegações, pode ser retificada a conclusão do Parecer nº 631/74, para declarar que YU CHING SHIH está em condições de matricular-se regularmente na 2ª série do 2º grau, mantida a exigência dos exames especiais de Língua Portuguesa, História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica.

São Paulo, 02 de maio de 1974

a) Conselheiro PAULO NATHANAEL PEREIRA DE SOUZA
Relator

A CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU, em sessão realizada nesta data, após discussão e votação, adotou como seu Parecer a conclusão do Voto do Nobre Conselheiro.

Presentes os Nobres Conselheiros: JOSÉ CONCEIÇÃO PAIXÃO, PAULO NATHANAEL PEREIRA DE SOUZA, THEREZINHA FRAM, RACHEL GEVERTZ, ELOYSIO RODRIGUES Da SILVA.

Sala das Sessões, em 02 de maio de 1974

a) Conselheiro JOSÉ CONCEIÇÃO PAIXÃO
Presidente em exercício

CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO - PROCESSO CEE n° 298/74

INTERESSADO - YU CHING SHIH

ASSUNTO - Pedido de equivalência de estudos

RELATOR - Conselheiro JOSÉ AUGUSTO DIAS

PARECER N° 1362/74 - CSG - Aprovado em 26 de junho de 1974

I - RELATÓRIO

1 - HISTÓRICO: YU CHING SHIH, filha de Yu Ming Twi e de Yu Lin Yu, nascida em Taiwan, China, aos 10 de outubro de 1953, requer equivalência de estudos realizados em escola de país estrangeiro, a nível de 8ª série do 1º grau, bem como convalidação de estudos feitos na 1ª série do 2º grau em escola de nosso sistema, para regularização de sua matrícula na 2ª série do 2º grau.

1.1 - Seu histórico escolar é o seguinte:

- a) curso primário, com 6 séries, na Escola Ta - Tun, em Taiwan;
- b) curso ginásial, com 3 séries, no Ginásio Distrital Yangmei, em Taoyuan, Taiwan;
- c) em 1973, fez a 1ª série do 2º grau, no Instituto de Educação "Braz Cubas", de Mogi das Cruzes, sendo aprovada.

Examinando o processo, a ilustre Conselheira Maria de Lourdes Mariotto Haidar concluiu pela equivalência à 8ª série do 1º grau, autorizando a matrícula na 1ª série do 2º grau.

Tendo já feito essa série em 1973, a aluna volta a este Conselho, pedindo autorização para matricular-se na 2ª série, em 1974.

Reexaminando o processo, o nobre Conselheiro Paulo Nathanael Pereira de Souza concluiu que "Yu Ching Shih está em condições de matricular-se regularmente na 2ª série do 2º grau, mantida a exigência dos exames especiais de Língua Portuguesa, História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica".

De ordem da Senhora Presidente da Câmara do Ensino do Primeiro Grau, o processo foi encaminhado a esta Câmara do Ensino do Segundo Grau.

2- FUNDAMENTAÇÃO: Este relator subscreve a conclusão a que chegou a douda Câmara do Ensino do Primeiro Grau.

II - CONCLUSÃO

Acolhendo o recurso, nosso voto é favorável ao reconhecimento de equivalência de estudos feitos por Yu Ching Shih em escola de país estrangeiro, bem como em escola de nosso sistema, a nível de 1ª série do 2º grau, podendo matricular-se na 2ª série do

2º grau, devendo, outrossim, submeter-se a exames especiais de História do Brasil e Geografia do Brasil, e processo de adaptação em Língua Portuguesa e Educação Moral e Cívica.

O voto do nobre Conselheiro Paulo Nathanael Pereira de Souza fica incorporado a este parecer.

São Paulo, 29 de maio de 1974

(a) Conselheiro JOSÉ AUGUSTO DIAS - Relator

III - DECISÃO DA CÂMARA

A CÂMARA DO ENSINO DO SEGUNDO GRAU, em sessão realizada nesta data, após discussão e votação, adotou como seu Parecer a conclusão do Voto do nobre Conselheiro.

Presentes os nobres Conselheiros: ARNALDO LAURINDO, ERASMO DE FREITAS NUZZI, HILÁRIO TORLONI, JOSÉ AUGUSTO DIAS, LIONEL CORBEIL, OLIVER GOMES DA CUNHA.

Sala das Sessões, em 29 de maio de 1974

(a) Conselheiro OLIVER GOMES DA CUNHA -

Vice-Presidente no exercício da Presidência

IV - DELIBERAÇÃO DO PLENÁRIO

O CEE, por unanimidade, aprova a conclusão da Câmara do Ensino do Segundo Grau, nos termos do voto do Relator.

Sala "Carlos Pasquale" em 26 de junho de 1974

(a) Cons. José Borges dos Santos Júnior

Presidente